

## **ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DU LUNDI 16 DÉCEMBRE 2013**

**PROCÈS-VERBAL** de la réunion extraordinaire du conseil municipal de la Ville de Clermont, tenue à l'Hôtel de Ville de Clermont, le lundi 16 décembre 2013 à 19 h.

### **1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE ET CONSTATATION DU QUORUM**

Sont présents : *M. Éric Maltais, conseiller*  
*M. Luc Cauchon, conseiller*  
*M. Réal Asselin, conseiller*  
*Mme Solange Lapointe, conseillère*  
*M. Bernard Harvey, conseiller*

*Sous la présidence de Monsieur le maire Jean-Pierre Gagnon*

Étaient également présents :

*Mme Brigitte Harvey, directrice générale*  
*M. Daniel Desmarceaux, directeur général adjoint*

### **2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR** **RÉSOLUTION NO. 10207-12-13**

Les membres du conseil municipal ont pris connaissance de l'ordre du jour adressé précédemment.

**IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER RÉAL ASSELIN, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER LUC CAUCHON ET DÛMENT RÉSOLU QUE** l'avis de convocation ainsi que l'ordre du jour transmis soient adoptés.

- 1. Ouverture de l'assemblée et constatation du quorum**
- 2. Adoption de l'ordre du jour**
- 3. Approbation du procès-verbal** (aucun procès-verbal présenté)
- 4. Appel d'offres et soumissions**
- 5. Administration, finances et ressources humaines**
  - 5.1 Adoption des prévisions budgétaires 2014
  - 5.2 Adoption du programme triennal des dépenses en immobilisations 2014, 2015 et 2016
- 6. Travaux Publics**
- 7. Urbanisme et environnement**
- 8. Sécurité incendie**
- 9. Loisirs, culture et tourisme**
- 10. Avis de motion et règlements**
  - 10.1 Adoption du règlement no. VC-394-13-9 déterminant le taux des taxes imposées pour l'année 2014
- 11. Comptes**
- 12. PÉRIODE DE QUESTIONS**
- 13. Levée de l'assemblée**

**3. APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**

**4. APPEL D'OFFRES – SOUMISSIONS ET CONTRATS**

**5. ADMINISTRATION, FINANCES ET RESSOURCES HUMAINES**

**5.1 ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2014**

**RÉSOLUTION NO. 10208-12-13**

---

**IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER ÉRIC MALTAIS, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER BERNARD HARVEY ET DÛMENT RÉSOLU QUE** la Ville de Clermont procède à l'acceptation des prévisions budgétaires pour l'année financière 2014, prévoyant des revenus et dépenses de 4 290 000 \$.

**QUE** la présente résolution soit adressée au Ministère des affaires municipales, direction générale de l'administration financière, 20 avenue Chauveau, Québec, G1R 4J3.

**5.2 ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL DES DÉPENSES EN IMMOBILISATIONS 2014, 2015 ET 2016**

**RÉSOLUTION NO. 10209-12-13**

---

**IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER RÉAL ASSELIN, APPUYÉ PAR MADAME LA CONSEILLÈRE SOLANGE LAPOINTE ET DÛMENT RÉSOLU QUE** la Ville de Clermont procède à l'acceptation de son programme triennal des dépenses en immobilisations pour les années 2014, 2015 et 2016.

**6. TRAVAUX PUBLICS**

**7. URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

**8. SÉCURITÉ INCENDIE**

**9. LOISIRS, CULTURE ET TOURISME**

**10. AVIS DE MOTION ET RÈGLEMENTS**

**10.1 ADOPTION DU RÈGLEMENT NO. 394-13-9 DÉTERMINANT LE TAUX DES TAXES IMPOSÉES POUR L'ANNÉE 2014**

**RÉSOLUTION NO. 10210-12-13**

---

**ATTENDU QUE** la directrice générale produit à ce conseil le règlement no. VC-394-13-9 déterminant le taux des taxes imposées pour l'année budgétaire 2014.

**ATTENDU QUE** conformément à l'article 356 de la Loi sur les Cités et Villes du Québec, tous les membres du Conseil municipal déclarent avoir reçu copie du projet de règlement deux jours juridiques avant la présente séance et déclarent en avoir pris connaissance et renoncent à sa lecture;

**ATTENDU QU'avis** de motion du présent règlement a régulièrement été donné par monsieur le Conseiller Jean-Marc Tremblay à une séance ordinaire de ce Conseil le 11 novembre 2013 ;

**ASSEMBLÉE EXTRAORDINAIRE DU LUNDI 16 DÉCEMBRE 2013**

---

**EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER ÉRIC MALTAIS, APPUYÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER LUC CAUCHON ET DÛMENT RÉSOLU QUE** le présent règlement soit adopté et signé tel que produit et inscrit au livre des règlements de la Ville de Clermont sous le numéro VC-394-13-9.

**11. COMPTES**

**12. DIVERS**

**13. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE**  
**RÉSOLUTION NO. 10211-12-13**

---

**IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR LE CONSEILLER RÉAL ASSELIN QUE** l'assemblée soit levée à 19 h 07.

---

**Jean-Pierre Gagnon**  
**Maire**

---

**Brigitte Harvey**  
**Directrice générale**